



CURSO | REMOTO

# INTRODUCCIÓN A LA CORRECCIÓN DE ESTILO CON HERRAMIENTAS DE IA

## CONTENIDO TEMÁTICO

### | Módulo 1.

#### **La corrección de estilo en el proceso editorial**

- ¿Qué es corrección de estilo?
- ¿Cuál es el papel del corrector en la época de la IA?: criterios, eficiencia y automatización
- La corrección en el mundo editorial y los principales cambios con la aparición de la IA
- Corrección y edición con herramientas de IA

### | Módulo 2.

#### **La norma y la corrección de estilo (sintaxis y ortografía)**

- La norma y los manuales
- La ortografía del español en la era de la IA
- Errores ortográficos más comunes
- La corrección ortográfica y el uso de IA: riesgos y ventajas

### | Módulo 3.

#### **Herramientas y metodología de la corrección de estilo**

- Diccionarios, manuales de estilo e internet
- Corrección en papel y en computador
- Prompts para claridad, voz autoral y ajuste de registro
- Detección de alucinaciones, sesgos y errores de la IA
- Verificación de fuentes y referencias en trabajo híbrido
- Informes de corrección (bitácora, control de cambios y justificaciones)

### | Módulo 4.

#### **La corrección de distintos tipos de texto**

- El proceso de la corrección de estilo: planeación, etapas y ejecución.

- Diseño de flujos de trabajo híbrido (humano + IA)
- Literatura
- Textos administrativos
- Textos académicos y científicos
- Trato con autores y editores
- Alcance de la corrección: ética en el uso de la IA

### | Módulo 5.

#### **La sintaxis española**

- La oración: definición y tipología
- Oraciones simples y compuestas
- La sintaxis y la puntuación
- La revisión sintáctica con herramientas de IA
- Errores más comunes y corrección con IA

### | Módulo 6.

#### **Textos en español y traducciones: similitudes y diferencias**

- La traducción asistida por computador (TAC)
- Las herramientas de IA en el ejercicio de la traducción
- Corrección de textos en español
- Corrección de traducciones del inglés
- Traducciones de lenguas romances
- Otras herramientas

### | Módulo 7.

#### **Corrección ortotipográfica y corrección de pruebas**

- Corrección ortotipográfica
- Corrección de pruebas

- Todos nuestros programas incluyen un certificado de asistencia. Los participantes que cumplan con la asistencia mínima requerida y los requisitos académicos, recibirán su certificado.
- La Universidad del Rosario se reserva el derecho de modificar el equipo académico de los programas de Educación Continua que estén anunciados en la programación, así como modificar el orden temático presentado en este programa, garantizado que se abordará la totalidad de temas propuestos.
- La Universidad del Rosario podrá modificar las fechas de desarrollo de los programas o de las sesiones de un programa en ejecución, en situaciones que así lo amerite. La notificación a inscritos o a los participantes de los programas se podrá hacer sin un plazo de tiempo previo estipulado, pero siempre intentando mantener un mínimo de horas previas para ello.
- Los programas de Educación Continua son educación informal, no conducen a título profesional.